



Niederschrift (öffentlicher Teil)

über die 54. Sitzung des Hauptausschusses am Mittwoch, dem 19.03.2014, 17:00 Uhr, im Ratssaal, Eingang Schillerstraße

Anwesend:

Vorsitzender

Oberbürgermeister Kurt Pirmann

Stadtvorstand

Bürgermeister Rolf Franzen

Ausschussmitglieder

Kurt Dettweiler

Bernhard Düker

Dr. Walter Hitschler

Ingrid Kaiser

Jürgen Kroh

Stephane Moulin

Matthias Nunold

Gertrud Schanne-Raab

Richard Scherer

Vertretung für Christian Gauf

Dirk Schneider

Sabine Wilhelm

Vertretung für Walter Rimbrecht

Protokollführer

Kristin Pirmann

von der Verwaltung

Werner Boßlet

(UBZ)

Heinz Braun

(Amt 10)

Werner Brennemann

(Stadtwerke)

Benedikt Burkey

(Amt 14)

Hermann Eitel

(Amt 60)

Horst Frenkle

(Amt 60)

Nicole Hartfelder

(UBZ)

Heike Heb

(Personalrat)

Richard Körner

(Amt 10)

Johannes Kuhn

(Amt 11)

Christian Michels

(Amt 60)

54. Sitzung des Hauptausschusses am 19.03.2014

Gebhard Morscher	(Amt 60)
Daniel Turchi	(Amt 30)
Friedrich Wagner	(Amt 20)

Gäste

Herr Krupp, Ingenieurbüro Krupp, Waldfischbach
Herr Vaskovic, Visos GmbH

Abwesend:

Stadtvorstand

Beigeordneter Henno Pirmann

Ausschussmitglieder

Evelyne Cleemann
Christian Gauf
Josef Reich
Walter Rimbrecht

54. Sitzung des Hauptausschusses am 19.03.2014

Tagesordnung

I. Öffentlicher Teil

- 1 Bekanntgabe von außer- bzw. überplanmäßigen Auszahlungen / Aufwendungen
Vorlage: 20/1405/2014
- 2 Felssicherung an der Contwigerhangstraße;
Vergabe der Bauarbeiten
Vorlage: 60/1399/2014
- 3 Erschließung des Baugebietes EW 2 "Auf dem Sand am Hasensteig",
2. BA, Paul-Strauß-Straße;
Vergabe der Arbeiten zur Herstellung der Straßenbeleuchtung
Vorlage: 60/1400/2014
- 4 Erschließung des Baugebietes EW 2 "Auf dem Sand am Hasensteig",
2. BA, Paul-Strauß-Straße;
Vergabe der Straßenbauarbeiten
Vorlage: 60/1401/2014
- 5 Straßen- und Verkehrswesen;
Ersatzneubau der Brücke im Zuge des Stuppacherweges über die Bickenalbe
Vorlage: 60/1406/2014
- 6 Erweiterung KiTa Fuchslöcher in Zweibrücken;
Vergabe der Metallbauarbeiten
Vorlage: 60/1411/2014
- 7 Erweiterung KiTA Regenbogen in Mittelbach;
Vergabe der Außenanlage
Vorlage: 60/1415/2014

II. Nichtöffentlicher Teil

- 1 Personalangelegenheit
- 2 Satzungsangelegenheit
- 3 Schulangelegenheit
- 4 Vertragsangelegenheit
- 5 Finanzangelegenheit

54. Sitzung des Hauptausschusses am 19.03.2014

Der Vorsitzende begrüßt die Anwesenden und eröffnet die Sitzung um 17:00 Uhr.
Er stellt die Beschlussfähigkeit sowie die form- und fristgerechte Einladung der Mitglieder fest.

54. Sitzung des Hauptausschusses am 19.03.2014

I. Öffentlicher Teil

Punkt 1: **Bekanntgabe von außer- bzw. überplanmäßigen Auszahlungen /**
(öffentlich) **Aufwendungen**
 Vorlage: 20/1405/2014

Der Vorsitzende gibt folgende unerhebliche über- und außerplanmäßige Aufwendungen/Auszahlungen gem. § 100 GemO bekannt:

Budget 01/20, Produkt 54.2.001.00, Sachkonto 09610000, Untersachkonto 09610.40001
Kreisstraßen; Anlagen im Bau; Erwerb von Grund und Boden; K 13, Contwiger Straße
(Oberauerbach) – beantragte Überschreitung: 1.000,00 Euro.

Verteiler:
Amt 20

54. Sitzung des Hauptausschusses am 19.03.2014

Punkt 2: **Felssicherung an der Contwigerhangstraße;**
(öffentlich) **Vergabe der Bauarbeiten**
 Vorlage: 60/1399/2014

Auf Nachfrage erklärt der Vorsitzende, dass Baubeginn Anfang April sei und die Stadt die gesamten Kosten übernehme.

Der Hauptausschuss fasst **e i n s t i m m i g** folgenden

Beschluss:

Der Auftrag zur Felssicherung an der Contwigerhangstraße wird an die Fa. Schmitt, Landschaftsbau, Pfaffentalstr. 73, 66399 Mandelbachtal in Höhe von 142.929,35 € brutto vergeben.

Abstimmungsergebnis:

Ja:	11
Nein:	0
Enthaltung:	0

Verteiler:
Amt 60

54. Sitzung des Hauptausschusses am 19.03.2014

Punkt 3: **Erschließung des Baugebietes EW 2 "Auf dem Sand am Hasensteig",**
(öffentlich) **2. BA, Paul-Strauß-Straße;**
 Vergabe der Arbeiten zur Herstellung der Straßenbeleuchtung
 Vorlage: 60/1400/2014

Der Hauptausschuss fasst ohne Aussprache **einstimmig** folgenden

Beschluss:

Der Auftrag zur Herstellung der Straßenbeleuchtungsanlage im Baugebietes EW 2 „Auf dem Sand am Hasensteig“, 2. BA, Paul-Strauß-Straße, wird an die Stadtwerke Zweibrücken GmbH zum Angebotspreis der Fa. SAG Netz- und Energietechnik GmbH, Raiffeisenstr. 21, 66849 Landstuhl, in Höhe von 25.723,04 € brutto vergeben.

Abstimmungsergebnis:

Ja:	11
Nein:	0
Enthaltung:	0

Verteiler:
Amt 60
Stadtwerke

54. Sitzung des Hauptausschusses am 19.03.2014

Punkt 4: **Erschließung des Baugebietes EW 2 "Auf dem Sand am
(öffentlich)** **Hasensteig", 2. BA, Paul-Strauß-Straße; Vergabe der Straßenbau-
arbeiten**
Vorlage: 60/1401/2014

Auf Nachfrage von Ausschussmitglied Kroh erläutert Herr Krupp dem Hauptausschuss den Ausschluss der Firmen wegen formaler Mängel von der Ausschreibung. Er erklärt, dass in den §§ 13 und 16 VOB geregelt sei, dass Angebote vollständig vorzuliegen haben. Bei Unvollständigkeit des Angebotes ist eine Nachforderung möglich. Dieser Nachforderung sei dann nur die Firma Maué nachgekommen, so dass die restlichen sechs Firmen nach den Regelungen der VOB ausgeschlossen werden mussten.

Herr Krupp erläutert zu Beginn des nichtöffentlichen Teils der Sitzung den Sachverhalt im Detail und erklärt anhand einer Präsentation die Bestimmungen der VOB.

Der Hauptausschuss fasst folgenden

Beschluss:

Der Hauptausschuss stimmt der Vergabe der Straßenbauarbeiten (Los 1) an die Fa. Maué, Bau GmbH, Hauptstraße 24, 67707 Schopp, zum Angebotspreis in Höhe von 485.344,56 € brutto zu.

Abstimmungsergebnis:

Ja:	11
Nein:	0
Enthaltung:	1

Der Vorsitzende hat an der Abstimmung teilgenommen.

Verteiler:

60

UBZ

54. Sitzung des Hauptausschusses am 19.03.2014

Punkt 5:
(öffentlich)

**Straßen- und Verkehrswesen;
Ersatzneubau der Brücke im Zuge des Stuppacherweges über die
Bickenalbe
Vorlage: 60/1406/2014**

Der Hauptausschuss fasst **e i n s t i m m i g** folgenden

Beschluss:

Der Hauptausschuss stimmt der Erhöhung des Bauauftrages an die Fa. Theisinger u. Probst, 66955 Pirmasens von 418.833,83 € Brutto um 13.606,34 € auf 432.440,17 € Brutto zu.

Abstimmungsergebnis:

Ja:	11
Nein:	0
Enthaltung:	0

Verteiler:
Amt 60

54. Sitzung des Hauptausschusses am 19.03.2014

Punkt 6: **Erweiterung KiTa Fuchslöcher in Zweibrücken;**
(öffentlich) **Vergabe der Metallbauarbeiten**
 Vorlage: 60/1411/2014

Der Hauptausschuss fasst **einstimmig** folgenden

Beschluss:

Der Auftrag für Metallbauarbeiten wird an die günstigstbietende Firma Reco Innovation Ltd., Höcher Straße 102, 66424 Homburg zum Preis von 81.912,46 € vergeben.

Abstimmungsergebnis:

Ja:	11
Nein:	0
Enthaltung:	0

Verteiler:
Amt 60

54. Sitzung des Hauptausschusses am 19.03.2014

Punkt 7: **Erweiterung KiTA Regenbogen in Mittelbach;**
(öffentlich) **Vergabe der Außenanlage**
 Vorlage: 60/1415/2014

Der Hauptausschuss fasst **einstimmig** folgenden

Beschluss:

Der Auftrag für die Außenanlagen wird an die günstigstbietende Firma Harth + Ludwig GmbH, Hauptstraße 18, 66909 Quirnbach zum Preis von 67.392,37 € vergeben.

Abstimmungsergebnis:

Ja:	11
Nein:	0
Enthaltung:	0

Verteiler:
Amt 60

54. Sitzung des Hauptausschusses am 19.03.2014

Der Vorsitzende bedankt sich bei den Anwesenden für die Mitarbeit und schließt die Sitzung um 18:40 Uhr.

Der Vorsitzende

Kurt Pirmann

Die Schriftführer

Richard Körner

Kristin Pirmann